

**Quote of the week:** "The family is the school of all social signs and virtues on which the good of the entire nation is based." *Metropolitan Andrey Sheptytsky*

**Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Березня/ March 10, 2019**  
**Cheesefare Sunday (Sunday of Forgiveness) / Неділя сиропусна (Прощена неділя)**  
*Святителя Тарасія Царгородського / St. Tarasius, archbishop of Constantinople*  
Rom. / 13, 11- 14, 4 Mt. / Мт. 6, 14-21 Голос/Tone 8

**Розклад літургій на тиждень:**

**Неділя, 10 березня** - 5:00 в. - Вечірня Прощення  
**Понеділок, 11 березня** - 6:30 в. - +Надія офіра родини Німців  
**Середа, 13 Березня** - 5:30 в. - Хресна Дорога  
**Четвер, 14 Березня** - 9:30 р. - за всіх померлих з нашої парафії  
**П'ятниця, 15 Березня** - 5:00 в. - Літургія Напередосвячених Дарів і Сорокоусти  
**Субота, 16 березня** - 10:00 р. - +Татяна Ключковська офіра родини  
5:00 веч. - Недільна Літургія по-англійськи  
**Неділя, 17 березня** - 9:00 р. - Сповідь/Вервиця

**Просимо молитися за хворих парафіян:**

Анна Содук, Марія Дубчак, Марія Внук, Марія Гімон, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Марія Стринатка, Феліція Телеснічка, Лідія Крینیчка, Ксенія Анхім

**Катехитична програма для дітей парафії** - що неділі о год. 10:30 р. За інформаціями телефонуйте до добр. Корнелії Білінської - 905 743-9354

**Зазделегідь плануйте ділянку на кладовищі!** Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіальному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Подаємо брошурки з інформацією. За інформаціями звертайтеся до Михайло Лабай або Роман Яворський 905-242-8233

**Liturgical services this week:**

**Sunday, March 10** - 5:00 p.m.- Forgiveness vespers  
**Monday, March 11** - 6:30 p.m. - +Nadia offered by Nimtsiv family  
**Wednesday, March 13** - 5:30 p.m.- Stations of the Cross  
**Thursday, March 14** - 9:30 a.m. - for all deceased members of our Parish  
**Friday, March 15** - 5:00 p.m. - Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts and Sorokousty  
**Saturday, March 16** - 10:00 a.m. - + Tatjana Kluczkowski offered by family  
5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy - English  
**Sunday, March 17** - 9:00 a.m. - Confession/Rosary

**Please pray for their health:**

Anna Soduk, Mary Dubchak, Maria Wnuk, Maria Gimon, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Mary Strynatka, Felicity Telesnicki, Lydia Krinicki, Krystyna Anchim

**Catechism Classes** - Sundays at 10:30 a.m. in the church lower level. For more information Dobr. Comelia Bilinsky at 905 743-9354

**Dear Families and Friends,** we invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at St. Wolodymyr and St. Olha Cemetery (Courtice, ON). Brochures are available for more detailed information. Contact Ron Jaworski - 905-242-8233 or Mike Labaj at the St. George Ukrainian Catholic Church Cemetery Office for an appointment.

**Великий Піст починається в понеділок 11-го Березня. Сорокоусти** - поминальні відправи за померлих у всі п'ятниці Великого Посту. Книжечки-пом'янки у притворі церкви. Візьміть Вашу книжечку, перегляньте - доповніть і подайте з вашою пожертвою до священика у п'ятницю 15-го Березня.

**ПАРАФІЯЛЬНА МІСІЯ**

П'ятниця, 22 березня - 5:00 веч. (укр.);  
Субота, 23 березня - 5:00 веч. (англ.);  
Неділя, 24 березня - 9:30 р. (укр.) і 11:00 р. (англ.)  
Проповідник - о. Богдан Свистун  
(сотрудник Парафії Св. Великомученика Димитрія, Торонто)

**Просимо прийти до парафіяльної зали Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів. Всіх запрошуємо!**

**Great Fast starts on Monday, March 11th. Sorokousty** - Remembrance services for the deceased will be held weekly (on Friday) during the Lenten period. Please update your family books (pomyannyk books) in the church, and give them with your offering to the parish priest on Friday, March 15<sup>th</sup>.

**PARISH LENTEN MISSION**

Friday, March 22 - 5:00 p.m. (ukr.);  
Saturday, March 23 - 5:00 p.m. (engl.);  
Sunday, March 24 - 9:30 a.m. (U.) 11:00 a.m. (E.)  
Mission director - Rev. Bohdan Swystun  
(Associate priest of St. Demetrius the Great Martyr Parish, Toronto)

**Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family. All volunteers are welcome!**

**Запрошуємо сьогодні по першій Службі Божій на Читання Святого Письма (Lectio Divina) українською мовою у катехитичному класі в церковній залі.**

**Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав перебуває в Тель-Авіві в Ізраїлі в часі виїзного засідання представників Всеукраїнської ради Церков і релігійних організацій України.**

**We are currently looking for Miss Lviv** to represent our parish community during Fiesta week. Applicants must be between the ages of 16-21 years of age and be an active parish member. Should you be interested please forward a cover letter explaining as to why you feel you are the best candidate along with a current resume to Irene Bogucki bogi-it@bell.net before March 30, 2019 or please call 905-579-6294.

**Lviv Pavilion is looking for a Mini Miss to represent our pavilion during Fiesta Week** (June 17 - June 23). The criteria is that she must be between the ages of 5-7 and her parents must be a member in good standing of the St George's Ukrainian Catholic Church. For further information please contact Tanya Lushney or Lesya Laskowsky-Reed by April 7th, 2019. Tanya 905.436.5924 lushneyt@gmail.com or Lesya lashaa@gmail.com 905.926.0499.